



TOUR DE LIT UNIVERSEL

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ



FR: AVERTISSEMENT ! Retirer le tour de lit à nacelle si l'enfant peut s'asseoir sans aide. Lorsque les enfants peuvent s'asseoir ou se mettre debout sans aide, ils utilisent fréquemment le tour de lit à nacelle comme support pour grimper et passer par-dessus le lit à nacelle. Veiller à ce que les fixations (par exemple liens) restent solidement attachées au lit à nacelle. Fixer les liens du tour de lit à la barrière du lit à nacelle de façon à ce que le haut du tour de lit soit positionné en haut de la barrière du lit à nacelle. Ne pas former de boucle à partir de deux liens ou cordons. Ne pas laisser le lien ou cordon du tour de lit non attaché au lit. Ne plus utiliser le tour de lit à nacelle aux premiers signes de dommages. Tenir éloigné du feu.

ATTENTION : Pour éviter les risques d'étouffement, conserver l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

GB: WARNING ! Remove the bassinet bumper if the child can sit up unaided. When children can sit or stand up without assistance, they often use the bassinet bumper as support to climb over the bassinet. Ensure that the attachments (e.g., ties) remain securely fastened to the bassinet. Attach the bumper ties to the bassinet railing so that the top of the bumper is positioned at the top of the bassinet railing. Do not create loops by tying two ties or cords together. Do not leave any bumper ties or cords unattached to the bassinet. Discontinue use of the bassinet bumper at the first signs of damage. Keep away from fire.

CAUTION : To prevent the risk of suffocation, keep the packaging out of reach of babies and young children.

DE: WARNUNG ! Entfernen Sie den Nestenschutz, wenn das Kind selbstständig sitzen kann. Wenn Kinder ohne Hilfe sitzen oder stehen können, benutzen sie häufig den Nestenschutz als Stütze, um aus dem Bettchen zu klettern. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungen (z. B. Bänder) sicher am Bettchen angebracht sind. Befestigen Sie die Bänder des Nestenschutzes an der Bettgitter so, dass die Oberkante des Schutzes mit der Oberkante des Bettgitters abschließt. Bilden Sie keine Schlaufen, indem Sie zwei Bänder oder Schnüre miteinander verknoten. Lassen Sie keine unbefestigten Bänder oder Schnüre am Bettchen. Verwenden Sie den Nestenschutz nicht mehr bei ersten Anzeichen von Schäden. Von Feuer fernhalten.

ACHTUNG : Um Erstickungsgefahren zu vermeiden, bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf.

NL: WAARSCHUWING ! Verwijder de wiegbumper zodra het kind zelfstandig kan zitten. Wanneer kinderen zonder hulp kunnen zitten of staan, gebruiken ze vaak de wiegbumper als steun om over de wieg te klimmen. Zorg ervoor dat de bevestigingen (bijv. linten) stevig aan de wieg vastzitten. Bevestig de linten van de wiegbumper aan de rand van de wieg zodat de bovenkant van de bumper gelijk ligt met de bovenrand van de wieg. Maak geen lus van twee linten of koorden. Laat geen linten of koorden van de bumper los hangen. Stop het gebruik van de wiegbumper bij de eerste tekenen van schade. Houd uit de buurt van vuur.

LET OP : Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd de verpakking buiten het bereik van baby's en jonge kinderen.

ES: ¡ADVERTENCIA ! Retire el protector de cuna si el niño puede sentarse sin ayuda. Cuando los niños pueden sentarse o ponerse de pie sin ayuda, suelen usar el protector de cuna como soporte para escalar y pasar por encima de la cuna. Asegúrese de que las fijaciones (por ejemplo, cintas) estén firmemente sujetas a la cuna. Ate las cintas del protector de cuna al borde de la cuna de manera que la parte superior del protector esté alineada con la parte superior del borde de la cuna. No cree bucles atando dos cintas o cordones juntos. No deje las cintas o cordones del protector de cuna sin atar. Deje de usar el protector de cuna ante los primeros signos de daños. Mantener alejado del fuego.

PRECAUCIÓN : Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga el embalaje fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

IT: ATTENZIONE ! Rimuovere il paracolpi per culla se il bambino riesce a sedersi da solo. Quando i bambini possono sedersi o alzarsi senza aiuto, spesso usano il paracolpi come supporto per arrampicarsi e superare la barriera della culla. Assicurarsi che i lacci (ad esempio, nastri) siano saldamente fissati alla culla. Fissare i lacci del paracolpi alla barriera della culla in modo che la parte superiore del paracolpi sia allineata con la parte superiore della barriera. Non creare un cappio unendo due lacci o cordoni. Non lasciare lacci o cordoni del paracolpi non fissati alla culla. Interrompere l'uso del paracolpi al primo segno di danneggiamento. Tenere lontano dal fuoco.

ATTENZIONE : Per evitare rischi di soffocamento, tenere l'imballaggio fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.